

CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection
eBook

T54n2135

梵語雜名

唐 禮言集

目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
- [卷目次](#)
 - 1,
- [贊助資訊](#)

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023.Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 2135

梵語雜名

翻經大德兼翰林待詔光定寺歸茲國沙門 禮言集

睿山沙門 真源較

有情身分

天 deva · sura

泥[口*縛]又素羅

人 manuṣya · nara

摩拏史也(二合)又娜羅

眾 ganiṇam · jana

譏爾難又若曩

肉 maṅsa

麼娑

皮 carmma

折嚩麼

血 rudhira

嚕地羅

膿 puya

布野

筋 sanayu

薩曩庾

骨 asthini

阿悉地爾

髓 majja

末熱[日*若]

毛 ruma

嚕(去)(引)忙

唾 sreṣyama

施[款-欠+余](二合)史也[口@審]忙

脂 mena

謎娜

脈 sirā neme

始羅 泥茗

糞 śuna

戍娜

尿 mutra
 母怛羅(二合)
 精 śukra
 戌訖攞
 面 mukhaṃ
 母騫
 頭 mā sphā
 麼(引)薩頗
 頂 śira
 始囉
 額 rarāṭa
 囉邏吒
 臂 bhūja
 部(引)喏
 咽 griva
 儼里幡
 喉 gaṇaṭṭa
 揭拏(入)咤
 眼 cakṣu斫乞芻又泥呬嚕又阿魯者迦 netro • arucaka
 眼睫 cakṣupatra
 斫乞芻鉢怛羅
 耳 karna羯囉拏又喝叻娜又述嚕怛羅 karna • śrūtra
 聾 apaye
 阿波曳
 鼻 karāṇa
 竭囉(引)拏
 口 mudhi
 歿地
 舌 jihva
 爾賀[口*縛](二合)(縛字(無可反))
 齒 data
 娜多(去)(重)
 牙 daṃṣṭra
 能瑟吒囉(三合)
 頂 śuca
 秫遮
 心 hrdaya
 紇哩(二合)娜耶

腎 vṛka
物力迦
胸 uja
污若(引)
肋 pāraśva
鉢嚩室[口*縛]
肚 udāra
污娜(引)羅
脇 kacha
迦車(上)
脊 jiriṣṭa
爾哩瑟咤
肩 skadava
薩迦捺[口*縛]
腰 kaṭi
迦智
髀骨 vasati
嚩娑底
腿脰 uru
烏噓
爪 nakha
那佉
膝 jaḍa
惹拏
足 pānda
播(引)娜
腕 jadghā • śanivi
穰迦又設爾尾
膊 caṭaga
晰吒伽
胯 avasata
阿縛(入)薩多
股 vahu
麼虎 臂也
手 hasta
賀薩多(二合)末喇麼若嚕
手掌 hastatra
迦薩多怛羅

指 agullī
阿遇(上)里
胸 marma • jaru
末喇麼又惹嚕
指節 a 邊戍(上)里鉢羅鞞多負勃嚕忙 gulipravartta
脣 uṣṭa
污瑟姹
鬚 maśo
麼輸(去)(引)
腿
腸 udra
烏娜羅
背 pṛṣṭa
鉢叻瑟吒
髮 keśuni
計戍儼
髮 cuṇa
主拏(去)
髮 vala
[口*縛](無可反)攞
生交 aṅgajata
央伽社多
身 śarira • kaya
捨哩(引)囉又迦也
體 maya
摩耶
者 paśaya
鉢捨也
見 trṣṭa • draka 但叻瑟吒又捺羅揭史也 ṣya
踝
命 jivitaṃ
戍尾單
[將-寸+(缶-午+干)] cajika
折日迦
色 ropa
路(去)(引)波
大 varṇa
鞞拏

力 valena
末麗囊
護 skr
娑訖唎
小 varṇala
鞞拏攞
大 mahā
摩訶
像 pratima
鉢羅底麼
長 degha
泥(去)(引)伽
短 hrasaca
賀羅薩者
同 turya
娑四多又覩里也
異 pṛthak
鉢叻他(上)迦
厚 ghana
伽曩
單 ekapūṭa
翳迦補咤
卷 veṣṭita
吠瑟致多
舒 prasārya
鉢囉捨哩也
曲 ujithu
烏日樗(癡矩反)
正 praṣṭa
鉢囉瑟咤
邪 paddhaya
鉢闍也
高 uca
烏遮
凹 jimava
爾麼嚙(無可反)
平 spa
娑麼(亦是等)

凸 caṭula
析柱(尼古反)攞
蔓 rajo
羅儒(去)
薄 praśa
鉢囉舍
圓 pṛmaṇḍala鉢哩曼拏攞又嚙唼覩攞 varitura
滿 pūraṇam
布喇喃
方 caturikena析覩哩罽拏又阿泥攞 adela
廣 vipuriya
吠補里也
相 lakṣaṇa
攞乞尖拏
好 kiraṇaveya
枳囉拏吠也
端正 seva · pra勢嚙(無可反)又鉢羅娑地迦 sādika
醜 asevana阿勢嚙曩又訥唎縛喇喃 durvaṇam
垢 mara
麼(上)(引)攞
翳 tijara
底(丁以反)若羅
淨 jimala
儂莽攞
淨 śuca · śuddhe · 戌者又戌儂第又戌地 śuddhi
無垢 vimara
尾麼攞
色 彩色之類dara
娜羅
碧 akāśa
阿迦捨
青 naira
[寧*頁](引)攞
黃 mitala · paṇḍrū
辟多攞又半豆盧
赤 rakata
曷囉迦多
赤 rohita

路(引)𠵼(上)多
紅 kusubha
矩素[□@薩]婆(上)
白 ścata
室制多
黑 kṛiṣṇa • kara
訖哩(二合)史拏(二合)又迦攞
惡色 durva
納羅嚩唎拏
色 varaṇa
嚩囉拏
好色 suvaraṇa
素囉囉拏
綠 palaśa
播(引)攞(引)舍
紫 juburabha
乳(而住反)耄羅婆
影 chaya
車夜耶
填 dhicita
地指多
拭 pucchida
本齒娜
耕 hara
賀囉
種 urumita
嗚嚕比哆
畔 maṇa
麼拏
畝 kṣatra
紇麗怛囉亦田也
塗 lema
禮跛
錯問 savekti
薩吠賀吉底(二合)
羸 sphala
薩普攞
細 ahina

薩𠵼拏

耳 karna

羯唎拏

聽 śrīṇu • śrava 室哩女(而住反)又室羅縛拏 ṇa

觀 valokaya

嚩路迦耶

聞 śuna

輸(上)曩

聲 śavda

施物馱(二合)

響 pratiśutaka 鉢羅底輸(上)多迦薩嚩羅 svara

見 draśana • vaśaya

捺唎捨曩又嚩捨也

言 vacaṇa

鞞折娜

語 vaṇa

嚩(無可反)拏

應 pratyuta

鉢羅底喻多

語

阿(引)擗波門(徑)答

說 deśata • bhaṣita

泥(去)賒哆又婆史多

勅 a

阿吉孃

奏 vipati

尾吉孃波底

講 vyakhyana

尾也企也曩

論 vaśuna

嚩戍曩

一邊 eṭaka

翳咤迦(又云偏也)

聽許 anajijata

阿拏日喏哆

讚 śutra

戍怛羅

詠 stava

薩哆嚩
歌 gāyi
捨(引)以
歌 śādhava
捨(引)馱嚩(無可反)
笑 hasaya • hasita
賀娑也又賀[口*死]多
哭 rava
嚩(去)縛
啼哭 rudati
嚕娜底
吉 (如下)
凶 (如下)
叫 muḥkale
卜迦(去)[款-欠+余]
嚩 rthavidhi
嚩他(去)尾地
[口*磬] kāda
迦(去)(引)娑
鼻 (如前)
獨 kavalam
迦嚩嚩
偏 (如前已有)
嗅 sudśa
蘇(上)娜舍(二合)
氣 gandha
臭氣之類譏馱
名聞 yaśa
耶舍
臭 dugandha
納譏馱
香 sugandha
素譏馱
舌 (如前)
飢 stukṣida • kṣudha
素覩乞史娜又紇數馱
飽 aśaṇa
阿捨拏

嚙 dhida • pūjada

地娜又蒲喏娜

飲 piva

比縛

嚼 carva

析喇嚙

啗 aśadaha

阿薩馱訶

味 rasa

羅娑

羹 mṛṣṭa

麼叻瑟姪

噉 khadaya

佉馱耶

癭 kriśa

訖唼捨

肥 moṭṭa

母吒吒

瘦

樂 sukha

素佉

苦 duḥkha

納佉

始 a

阿怛多

終 adapi

阿娜比

甜 madhura

麼度囉

苦 tikta

底訖多(二合)

辛 kaṭuka

迦柱迦

嫌 jugupta

乳遇(上)鉢多

酢 amela

阿銘攞

喧

靜 śanti
舍底
渴 dṛśi
涅哩(二合)始
身 k ā ya
迦(去)(引)野
酌 dardhi
捺喇地
斟 caṭapūka
折吒補迦
觸 svarśa
薩婆羅奢(二合)
著 laśu
擺輸
封 mudra
母捺羅(亦印也)
持 dhare • dharah
馱[口*(款-欠+余)]又馱羅
堀 nirsudami
涅蘇達彌
打 pi
比徽(而上反)
馱使 karmmakara
揭刺麼迦羅
執 vimaleraha
旨麼[款-欠+余]羅訶
研 śāsi
設始
破 bhidha • kaṇa
薛陀又揭拏
縛 bandha
畔陀
牢 yeśya • nirbidhani
穎施也又涅鞞達爾
押 piśi
比始
推 diṣikasta
爾瑟迦悉多

移 saṃcāra
散柘羅
打碎 varja
畔闍
擊 prahadi
跛羅訶爾
吹 purayi
布囉以
殺 praṇati
鉢囉拏底
打 hana
賀曩
燒 daha
諾賀
煮 pacāṇi
跛者拏
破 (前已有之)
斷 ṭadanāniti
吒捺娜爾底
施設 pradānāpyata
鉢羅馱曩比也帝
縛 bandha • vaha
滿馱又縛訶
放 mṛ • gachati
弭里又譏車底
痛 śula
戍攞
滅 vidadā
尾娜捨
可 avasyam
阿縛悉衍
助 sahaya
娑訶也
脩造 yujina
喻馱曩
護 pala
跛攞
世 ruka

路迦
快 sudhe
素悌
暖 uṣṇa
烏瑟拏(二合)
寒 śeta
世多
勢 uhaha • daṣaha
嗚訶可又捺沙訶
力 bala
麼擢
弱 duravala
納喇麼羅
熱 jvala
駟嘑囉
生
熟 pakṣa
鉢訖縛
癢 kaṇṭaka
迦拏姪(二合)迦
病 my ā dhi
弭也(引)地
差 stasti
薩者(二合)悉底(二合)
瘡 ṣi
瑟車
養 paripāra
跛里嘑囉
務 karaṇi
迦羅拏
坐 maiśa • niṣadya
妹(無背反)捨又爾沙爾也
起 utta
烏怛他(二合)
臥 śeya
勢耶
敬 guru
麋嚕

合掌 kaṃśadakṣi
建捨諾佶指
合十指 ṣajamri
沙禪里
馳 java
喞
隨 nugata
努揭哆
行 satama • acara
薩怛麼又阿柘囉
走 dhāva
馱(引)嚩
住 tiṣṭa • sthita
底瑟吒(二合)又悉地哆
禮 vadanam末捺南又末爾弟(古言和南) vande
得 prapta
鉢羅鉢多
德 guṇa
麁嚩
立 uśracche
烏設囉(二合)掣
在
位 acche
阿掣
催 śighram
始佉覽
策 yana
野曩(亦乘也)
取 grhṇa
疑叨訖嚩
往 yati
夜底
遣 sampreṣita
散畢禮史哆
能 śakya
設枳也
去 gaccha • gata
譏車又譏哆

來 agaccha • agata
阿譏車又阿譏哆
問 pṛchame
鉢哩(二合)車茗
相向 vimukha
毘目佉
親 bhū tasi
於也補多賜
等 suca
素者
對面 avimuddhi
阿毘目地
何處去 keṇaragachase
計拏羅譏車栖
彼去 tasegachame
怛栖譏車銘
流 srota
罕嚕哆
散 viprakrana
尾鉢囉枳喇曩
落 patita
跛底哆
浮 prava
鉢擢嚩
此 eha • enam • 翳賀又翳難又翳哆 eta
處 sathata
薩他多
方 deśa • sunikṣu
泥捨又素爾厥數
名 nama
娜麼
行 skara
薩迦羅
積 kuṭa
句吒
[日*下] adiśi
阿爾始
歸 śaraṇam

捨羅曩
逆 gahaśaru
譏訶捨嚕
順 atuloma
阿都路麼
國 viṣaya
尾沙野
急 śighraṃ
始竭藍
緩 visadhe
尾娑悌(引)
如 patha • yani
跛他(去)又也爾
聚 sumghata
散伽哆
散 (前已有)
滅 (前有之)
乏 śuta
戍多
息 viśuma
尾戍麼
東 purva
布唼嚩
內 vyadatram
毘也捺哆覽
外 vahirdha
嚩唼唼馱
無始 anubhavati
阿努婆嚩底
初 adi
阿爾
南 dakṣaṇa
捺乞史(二合)拏
西 paśvema
跛室制麼
北 uttara
烏多羅
上 upara • 烏波羅又唼[口*路]唼馱縛 uloraddha

下 heṣṭama
 係瑟姪(二合)麼
 中 nedhyaya
 寧[亭*夜]也
 間 addara
 阿娜(重)羅
 寬 vistirṇa
 尾悉底(二合)嚶拏(二合)
 窄 santacitta
 糝但質多
 廣 vipura
 尾布羅
 普 samantata
 娑末捺哆
 遠 dūra
 弩羅
 近 samepa • asa薩銘波又阿薩爾泥 nine
 深 gambhīraguhya
 儼毘羅玉[口*皿]也
 到 samprāpta
 糝鉢羅(二合)(引)波多(二合)
 不到 nasamprāpta
 那三(去)鉢羅(二合)波多
 步 pada
 跛娜
 未到 natāvasam那怛(引)縛三(去)鉢羅波多 prapta
 上馬 aśvāṅkara
 阿濕縛(二合)烏迦羅
 下馬 aśvaudāra
 阿濕縛(二合)烏娜(引)
 入 praviśa
 鉢羅(二合)尾捨
 出 nikkara
 爾迦羅
 送 pareṣaya
 鉢禮沙也
 迎 pratyudaśama鉢囉底喻捺誡麼曩 na
 喚 amatrana

阿麼怛羅曩
招 medata
茗捺哆
追 akarṣita
阿羯唎史哆
心 citta
指多
意 mana
麼那
思 citta
指底
現 suniramalaṃ
素爾刺麼攬
命 prana
呼命也鉢羅曩
隨 sakhaya
娑佉也
記 samṛti
薩沒里(二合)底(亦念也)
念 smara
娑麼(二合)囉
思 murkha
母喇佉
智 jñāna
日若曩
忘 vismara
尾娑麼(二合)羅
知 jini·jata
惹爾又云喏哆
識 bharijani
婆哩惹爾
苦 duḥkha
諾佉
能知 najñāti
曩喏娜底
極 susto
素率[口*者*見]
何知 kijani

吉惹爾
不知 najani
那惹爾
貪 rāga
囉(引)誡
煩惱 kleśa
吉[款-欠+余]捨
嗔 deṣa • rū 泥沙又嚕瑟吒又訖羅馱 ṣṭa • kradha
癡 moha • tr
謨賀又怛叻瑟曩
信 śrīddho
室唎爾弟
受 iṣṭa
壹瑟吒
喜 naṣṭa
那史吒(二合)
愧 mavyana
末毘也曩
吉 śuma
戍麼
凶 śubha
戍婆
悲 pṛdeva
跛哩泥嚩
惱 nīvigana
爾尾[(薩-文+(立-一))/木]曩
哀 rudana
嚕娜曩
賭
瑟室也
苦 dukhita
努企哆
樂 sukhiśra
蘇吉施羅
憂 śuka
戍迦
嗔 kaṣṭa
迦史吒

怒 kedha
計陀
不善 akaryana阿迦里也曩又阿娑度 asadhu
善 karya
迦里也
好 cukṣi
主乞史
妙 maṃju
曼乳
惡 viru • duṣṭa
尾嚕又怒瑟吒
是 huti • bhava戶底又婆縛底又翳嚩 ti • eva
不是 nahuti
那戶底
命 jva
喏嚩
解脫 mukti
木底
暴惡 pracanda
鉢囉戰拏
福 pūnye
補哦曳
禍 pitra
比怛囉
如此 eśa
翳舍
不如此 naeśa
那翳舍
願 vara • praṇi
嚩囉又鉢羅拏
得 prapati
鉢囉鉢底
不得 aprapati
阿鉢羅鉢底
慳 murye
母履衍
欲 raca
刺者

須 prayojana
鉢囉(二合)庾(引)惹那
聰明 paṇita
波尼多
必 avarasya
阿嚩羅悉也
睡 śayita
捨以哆
患 rabhaṣṭa
羅婆史吒(二合)
畏 bhaya • vadhya
婆野又嚩地也
驚 nrasa
那羅(二合)娑
和合 vyamiśra
尾也密室羅
唯獨 kavaliyaṃ
迦縛里衍
罪 pāpakaumardha
播半憍末陀
姪 mainḍana
梅土曩
勤 virya
尾唎也
[口*娑*頁] ālasya
阿(引)攞娑也
法 dharmma
達麼
恩 upaka
烏跛迦
活 jva
爾嚩
毒 viṣa
尾沙
業 karma
羯麼
作 karena
羯[口*(款-欠+余)]曩

何作 kekare
計羯[口*(款-欠+余)]
所作事 karīṇya
羯唎尼也
傳 samdeśa
散泥捨
矜 karuṇya
迦嚕拏也(亦悲也)
愛 pṛya
鉢也
事 katha
迦他
真 satri
娑怛哩
妄 mṛṣa
沒哩沙
有 asti
阿悉底
無 nāsti
那(引)悉地
常 ditya
爾怛也
無常 aditya
阿爾怛也
盡 kṣaya
訖沙也
無著 nalajñā
曩攞日喏
無耻 siṣṭapa
悉瑟吒播
無慚 ahrī
阿紇里
無愧 anupya
阿努波耶
慢
撿校 gaveṣi
譏吠史
求 maga

麼識

我 mama

麼麼

汝 tva • sitva • 怛疇又悉怛縛又怛縛也 tvay ā

委寄 viśuvasanitu

毘輸疇娑爾覩

乞 bhikṣuka

毘厥數迦

我許 mamera

麼銘羅

彼許 taskera

怛娑計(二合)羅

強 vara

疇擢

劣 svalapa

薩縛刺跛

羸 durvala

納喇疇擢

自 apana • atma

阿波拏又阿怛麼

他人 pā ramanuṣya

波(引)羅麼拏史也

數 gaṇita

識拏多

算 piṇata

比拏多

幾 keti

計底(丁以反)

各各 svaka 𠄎

薩疇迦薩疇迦

限 pvam ā ṇa

鉢縛(二合)麼(引)拏

最初 prathamam

鉢羅他門

盡 kṣayu

訖又庾

全 ardv ā

阿羅馱(二合)(引)

欠 oṇa
奧拏
單 kelava
計攞囉
雙 yugara
瘦誡攞
一 eka
翳迦
二 niviti
那尾底
三 triṇa
啞哩(二合)拏
四 catvari
折怛囉(二合)哩
五 paṃca
半者
六 ṣaṣṭa • ṣaṭata
殺瑟吒又殺吒哆
七 sapta
飀鉢多
八 aṣṭa
阿史吒(二合)
九 nava
那囉
十 daśa
捺捨
十一 ekadaśa
翳迦捺捨
十二 ddhadaśa
娜縛(二合)捺捨
十三 narayudaśa
那羅庾捺捨
十四 catradaśa
折覩羅(二合)捺捨
十五 paṃcadaśa
半者捺捨
十六 ṣudaśa
數捺捨

十七 saptadaśa
 颯鉢多捺舍
 十八 aṣṭadaśa
 阿史吒(二合)捺舍
 十九 ekōṇaviśa
 翳俱(引)拏尾舍
 二十 viśa
 尾舍
 廿一 ekaviśa
 翳迦(引)尾舍
 廿二 ddhaviśa
 那縛(二合)尾舍
 廿三 trayuviśa
 怛羅(二合)庾(引)尾舍
 廿四 catṛviśa
 折都栗尾(二合)舍
 廿五 pañcaviśa
 半者尾舍
 廿六 ṣaviśa
 稍尾舍
 廿七 saptaviśa
 颯鉢多尾舍
 廿八 aṣṭaviśa
 阿史吒尾舍
 廿九 ekeṇaśa
 翳闍拏那(四十二合)舍
 三十 triśa
 啞哩(二合)舍
 四十 catvariśa
 者怛嚩(二合)哩舍
 五十 pañdhaśa
 波娜縛(二合)(引)舍
 六十 ṣaṣṭi
 [((雪-雨+卜)/一)*夕]瑟耻(二合)
 七十 saptati
 颯鉢多底
 八十 aṣeti
 阿勢底

九十 navatīna那縛底或曩縛底也 vatya
 九十五 kapamca
 加半遮
 一百 śatīśata設底或設多或設帝 śate
 一千 sahasra
 娑賀娑羅
 十萬 rakṣi
 擲乞史(二合)億也
 一萬 pamani • pra跋麼爾又鉢羅陞娜 bhena
 千萬 kuṭi
 句牴
 八千 maṣṭasahasra
 麼瑟吒娑訶薩羅
 八萬四千 catoraaṣītisahasra
 折覩羅(四)阿始底(八十)娑訶薩羅(千)
 十九千 na曩嚩(九)始底(十)娑訶薩羅(千) vaṣītisahasra
 十二百 捺嚩(二合)那捨捨多(一千二百也) dvādaśāśata
 二萬 nava娜嚩尾捨底娜娑訶薩羅 viśatīnasahasra
 八十千 maṣṭasahasra
 麼瑟吒娑訶薩羅
 四八四 catuṣcatu
 折覩室者覩
 三八四 tricatu
 啞哩柘覩
 八萬四千 catu析覩羅悉底娑訶薩羅 raṣītisahasra
 三七 trisapta
 啞哩廳鉢多
 福 puṇya
 本牴
 功德 guṇa
 麁曩
 富 īśvara
 伊濕嚩(二合)囉
 貧 daridra
 娜哩捺羅(二合)
 多 vahuni
 縛戶爾
 少 alama

阿臘麼
分 hāga
賀(引)誡
秤 datula
捺覩攞
兩 pira
波羅
肘 hasta
賀薩多
斛 kuha
句賀
斤 prastha
鉢羅(二合)薩他
升 kavace • prastha
加嚙制又鉢囉薩他
重 garu
誡嚙
輕 lahu • laghu
攞戶又攞具
斗 āphaka
阿頗迦
買 kriya
吉里(二合)野
賣 vikriya
尾吉哩(二合)耶
與 dadya
娜爾耶
與爾 davati
那嚙底
與爾 dedo
泥徒
與我 deme
泥茗
取 rada • grhna
[口*(款-欠+余)]娜又疑叻訖曩
得 ravda • bhavatu • dhabhave • pra羅嚙馱(二合)又婆嚙都又馱
婆吠又鉢羅補迦 pūka
失 daṣyaṭa

那史也吒
貨 mailapta
妹擢鉢哆
奪 hara
賀囉
賊 cera
制囉
盜 puṣita
布始多
雇 bhṛtaka
勃叻哆迦
財 artha
阿嚩他
物 vasto
縛薩覩(二合)(亦方也)
絹 paṭṭa
鉢吒
白疊 karpāsa
却波(引)薩
布 maṅga
網識
布 thacaṇa
他者拏
絲 paṭṭasutu
鉢吒蘇覩
錦 citra
指怛囉(二合)
繡 sucikarma
素指迦喇麼
綾 paṭṭaga
鉢吒(二合)(上)識
綿 kaci
迦指
裁 kapipita
迦畢比哆
衣 vasatra
縛娑怛囉(二合)
針 suci

蘇指
縫 saivabi
徒縛(引)尾
寶 ratna
囉怛那(二合)
金 suvarṇa
素(引)嚩哩拏
銀 rupya
嚕比也
銅 tāmra
多(引)麼囉(二合)
鍤石 riti
里底(丁以反)
金鐵 roha
總名路賀
鐵 ayasa
阿野娑
賓鐵 piṇa
比拏
真珠 mukti
目迦底(二合)
頗梨 sphaṭika
薩頗置迦
瑠璃 vaiṇuriya
吠努(尼古反)璃野
金剛 vajra
縛日羅(二合)
金鐵 nenāra
寗曩(引)羅
貝錢 kvaṇa
劫縛(二合)拏
錢 paṇa
波拏
將去 nena
寗那
將來 sādī
阿(引)爾
幾價 ketimula

計底慕擢
賤 samargha
三(去)麼囉識(二合)
貴 mah ā maga
麼賀麼(上)識
食 ā hara
阿(引)賀羅
飲 pakata
薄羯多
羹 tevane
帶麼泥
飲 panaka
播曩迦
酒 sura • medya
蘇羅又昧娜也
油 tela
帝擢
餅 maṇḍa
滿拏
粥 mini
辟爾
臞 drava
捺羅嚩
鹽 loṇa
路拏
鹽 lavaṇa
羅嚩拏
美 mṛṣṭa
沒叻瑟吒
蘇 ghrta
伽里(二合)多
酪 dadhi
娜地
蜜 dhuma
度麼
栗 pṛyamgu
畢哩孕遇
醋 cukika

主訖迦
米 cola
照(引)擢
乳 kṣira
吉史羅
米 tanura
怛怒(尼古反)羅
麵 kaṇika
迦拏迦
麵 āṭa
阿(引)吒
喜團 latuka
擢覩迦
大麥 yava
耶縛
小麥 gudhuma
遇度麼
小豆 muga
母識
豆 maṣī
麼史(引)
大豆 kulatha
矩擢他
漿 kacika
建旨迦
稻 śāri
舍(引)理
菜 śākama
舍(引)佉麼
蘿蔔 mura
畝羅
菲 grjana
槃哩惹曩
親 rthā
羅他(引)
怨 śatro
娑訥嚕
童 kumara

矩麼羅
女人 strī
悉啞哩
童女 kumari
矩麼哩
丈夫 purūṣa
布嚕沙
闍人 śaṇa
舍拏
婦女 mahla
麼[口*皿]理
闍 dapūṃska
捺本娑迦
小兒 nāraka
娜(引)囉迦
女子 nārika
娜(引)哩迦
母 matā
莽多(引)
父 mitā
比多(引)
祖 pittāmahā
比多(引)麼賀
兒 pūtra
補怛羅(二合)
女 ktita
底𠵼多
兄弟 bhrata
婆囉(二合)(引)多
姊妹 vaginibha
縛疑儂婆
善友 haryanamittra
賀里也曩蜜怛羅
夫 bhātāra
婆多(引)囉
婦 bharya
婆哩野(二合)
婦 bhāyu

婆(引)庾
族 kura
矩囉
眷屬 panivara
跛爾嚩羅
姓 kṣatra
剎怛囉
名 nāma
曩(引)麼
商 vaṇija
縛拏喏
同伴 sahāya
薩賀(引)耶
友 mittra
密怛羅
眾會 praśadhi
鉢喇沙地
婚 vivāha
尾縛(引)賀
媒 dati
怒底
女夫 jamātra
惹麼(引)怛羅(二合)
奴 dāsa
娜(引)娑
婢 dāsi
娜(引)臬
師 upādya
烏波(引)爾也(二合)(和上也)
弟 śiṣi
始史
主 svārta
娑縛(引)嚩多
客 asatu
阿薩覩
貴 mahāraga
麼訶喇伽
賤 samargha

娑麼喇伽
平安 kuśara
俱舍羅(亦善也)
安穩 kṣima
訖始(二合)麼
吉 svasti
薩縛(二合)悉底
王 rāja
羅(引)惹
臣 matri
跋怛哩
達官 āmatya
阿(引)莽底也
大王 mahārāja
麼賀羅(引)惹
最大 mahā
麼賀
達官 samata
三(去)麼多(去)
第二 samanta
三(去)滿多(重)
太子 yugarāja
庾譏羅(引)惹
長者 grhapati
疑叻賀鉢底
舍人 mantare
滿怛[口*(款-欠+余)]
主 mati
波底
賤 cura
注囉
將軍 senapati
細曩波底軍主也
兵眾 katvāvara
迦怛縛(引)縛羅
百姓 loka
路(引)迦
吠舍 vaiśya

吠舍也
村邑 grama
誡囉(二合)麼
戍陀 śudra
戍捺羅
宰官 degama
泥誡麼
使 dhuta
度多
大臣 matya
麼底也
官司 rājakura
羅(引)惹矩羅
戰 yutva
庾怛遮(二合)
勝 jirjita
爾囉爾(二合)多
退 nevaritta
寧嚙栗多(二合)
寺 vihāra
尾賀(引)囉
家 avaśa
阿縛捨
天廟 devakura
泥縛矩羅
出家 pavaidya
波吠(引)爾野
俗人 garasatha
誡囉娑他
醫師 vedya
吠爾也(二合)
讀 desa
泥娑
教 śastra
設娑怛羅(三合)
書 pustaka
補薩多(二合)迦
句 pabha

跛娜
經 suda
蘇怛羅
義 artha
阿囉他(二合)
紙 kakari
迦迦里
字 akṣira
阿乞史(二合)囉
墨 maṣi
麼史
筆 karama
迦羅忙(半奇)
孝 upakara
烏播迦羅
奉事 pramanakariya
鉢羅麼曩迦里也
侍 śoka
述路迦
盡 citra
只怛羅
書疏 reka
[款-欠+余]迦
寫 likhita
理棄多
教 śikṣivi
始乞史(二合)尾
學 śikṣita
始乞史(二合)多
懷孕 gabhəri
譏陸唼尼(二合)
生 jata
噫多
三生 trijati
啞哩若底
婉 vāra
鱗(引)羅
老 vaṇa • jara

嚩拏又惹囉
 病 myadhi
 弭也(二合)地
 差 svasti
 娑縛悉底(二合)
 死 muda
 母娜
 年 varṣi
 縛哩史(二合)
 年 svasara
 薩嚩絳羅
 月 māsacandra
 莽(引)娑又戰捺羅
 白分 śukalapa戌迦攞(白)博乞史(二合)(分) kṣi
 黑分 kuṣṇa訖里(二合)史拏(二合)博乞史(分) pakṣi
 正月 cutra
 祖怛羅
 二月 veśākha
 吠捨(引)佉
 三月 jeṣṭha
 際史吒(二合)
 四月 aṣāḍha
 阿沙(引)荼
 五月 śravaṇa
 室羅(二合)縛拏
 六月 bhandravada
 跋捺羅(二合)婆娜
 七月 aśva
 阿濕嚩(二合)
 八月 karttika
 迦唎底(二合)迦
 九月 maragaśira
 麼囉識始羅
 十月 pūṣi
 布史(引)
 十一月 sagamakha
 娑識又麼佉
 十二月 phalagunī

頗擢遇拈

春 gr̥ṣa

疑哩沙

春正二月 vasanta

縛娑多

三四月 kṛṣma

訖哩(二合)史麼(二合)

秋 śaraṭi

捨囉致

夏五六月 vari縛哩沙囉(引)怛羅(二合) ṣar ā tra

七八月

冬九十月 himata

𠵼麼多

十一十二月 śiśira

始始羅

日 divaḥ

爾疇沙晝也

剎那 kṣana

揭沙囊

食前 purvahaṇa

布羅縛(二合)賀拏

午時 madhyahṇa

麼馱也(二合)賀拏(二合)

日西已後 ṣay ā haṇa

沙野(引)賀拏

時 k ā ra

迦(去)擢

節 ritu

哩覩

今日 tvanya

多縛爾也

日 diva

爾疇

昨 heni

係爾

今 adi

阿爾

明 śuyi

戌以
明日 nimucaknatye
涅務作那底曳
後分 paścipam̐thma
鉢室旨半他麼
後日 praśuyi
波羅戌以
旦 pradr̥ṣa
鉢羅(二合)捺哩(二合)沙
暮 vikala • tāṭa
尾迦攞又哆吒
晝 divasaḥ
爾嚩娑
夜 rātri
囉(引)怛哩
中夜 maśyarattri
末地也囉怛哩
久 cira
指羅
災難 piṇava
比拏嚩
新 nava
曩縛
舊 purva • pūra 布羅嚩(二合)又補囉曩 na
今 ahuna • adya
阿戶拏又阿爾也
今 samprada
三(去)鉢囉(二合)娜
城 nagara
曩譏囉
村 grama
譏囉(二合)麼
封 bhūkti
步(引)迦底(二合)
宅 gara
譏囉
宮 pūra
補羅

門 ddhari
娜縛(二合)哩
林 vane
囑泥
園 udya烏爾也(二合)(引)曩又阿羅麼(亦蒙也) naarama
道 pantha • marga
鉢娜他(二合)又末喇譏
橋 setu
細覩
船 yanapatra
夜曩波怛上
馬車 rtha
囉他
車 śakatha
舍迦他
輦 yuga
庾譏
床 khaṭa
佉吒
座 āsana
阿(引)薩曩
井 kupa
矩波
世界 rukadhātu
路迦馱(引)覩
地 pṛthivi
鉢里(二合)體尾又託史麼
地 bhumi
步(入)弭
天神 devata
泥縛多
天宮 devapūra
泥縛補羅
虛空 akāśa
阿迦(引)舍
日 āditya
阿(引)爾底也(二合)
日 surya • bhaska

蘇哩也(二合)又婆薩迦
月
[火*采](引)弭
寒 (前已有之)
熱 (前已有之)
月 candra
戰捺囉(二合)
宿 nakṣatra
諾察怛羅
燈 dipa
爾播
星 nā raka
曩(引)囉迦
陰 chaya
車也
陽 aruka
阿路迦
月蝕 cabhdragaraha
戰捺囉(二合)誡羅賀
雲 megha
銘伽
風 vayu
婆庾
雨 varati • vakṣati
縛羅底又縛紇沙底
雪 kema
係麼
霜 tuṣ ā ra
覩沙(引)羅
露 pr ū ṣ ka
波嚕(二合)沙拏(二合)
霞 t ā muruṇa
怛(引)畝嚕拏
虹 ibhdradhaṇu
印捺羅馱努
霓 𑖀nata
薩嚩拏哆
電 vidyu

尾爾庾(二合)
雷 garjata
譏羅惹(二合)哆
霹靂 vimyuvatta
尾女(而住反)縛吒(重)
陽炎 māriceyu
麼(引)哩制庾
塵 dhṛ
度哩
塵 raja
囉惹
光明 vabhasa
縛婆娑
闇 adhukāra
阿吐迦(引)羅
水 pāṇi
波(引)拈
水 udaka
烏娜迦
水 tumyu
覩女(而柱反)
化 nirmeta
爾唼咩哆
沫 piṇa
比(去)拏
聚 meri
迷里
散 viprakirana
尾鉢羅枳喇囊
泡 śānavuna
設那沒那
流水 vaṇapāṇi
縛拏播(引)泥
流 srāta
卒嚕哆
泉 navijara
曩尾又若囉
濁 kaṣa

迦沙
 渠 praṇara
 鉢羅拏羅
 泉水 gandhavapānī
 彥馱縛波拈
 清水 prasanapānī
 鉢羅三(去)曩波(引)拈
 濁 laṇitapānī
 擺拈怛跛拈
 沙 varuka
 縛嚕迦
 泥 karnama
 迦羅那(二合)麼
 海 samudrasa三(去)母捺羅(二合)娑誡羅 gara
 池 puṣkarani布沙迦(二合)羅爾又娑羅曩 srana
 火 agni
 阿擬爾(二合)
 烟 dhuma
 度麼
 灰 bhasma
 婆薩麼
 焰 arca
 阿唎制(二合)
 炭 āgira
 阿(引)擬囉
 樹 vṛkṣa
 沒哩(二合)乞沙(二合)
 華 puṣpa
 補逝波
 菓 phara
 頗羅
 根 mula
 母囉
 葉 pattra
 鉢怛羅
 枝 śakha
 舍佉
 皮 valkala

縛擢迦(二合)擢
藥 kesara
計捨羅
嶺 śikhara
始佉羅
草 ghasa
譏娑
子 vija
尾惹
山 parvata
播囉嘑(二合)多
山 giri
擬哩
野 dava • aṭavi
娜縛又阿吒尾
峯 ku
矩
石 sela
世擢
土 paṃsu
半素
鳥 pakṣiṇi
博乞史(二合)拈
翅 pakṣi
博乞史(二合)
翅翎 pakṣipātara
博乞沙(二合)跋怛囉
尾 purthi
補嚙體(二合)
熟 pāka
播(引)迦
生 āma
阿(引)麼
趣 kaya
迦也六趣也
畜生 paśu • tri波戌又啞哩也遇庾爾 yaguyuni
象 sasthita • gaja
薩悉體多(二合)又譏惹

牛 bhreda
陸例(二合)娜
特牛 gama
譏麼
[牛*孚]牛 gabi
譏尾
水牛 mahiṣa
麼𠵼沙
駱駝 uṣṭra
烏瑟吒羅
驢 garada • gara
譏囉娜又譏羅
殺羊 rthagara
囉他(二合)譏攞
白羊 meṣa
謎沙
殺羊 vakara
縛迦攞
豬 sukara
蘇迦攞
狗 kukura
俱俱囉
騾 vaisara
吠娑囉
鹿 gṛga
[止/疑]𠵼
馬 aśva
阿濕縛
草馬 vaṇabi
縛拏尾
乘 yana
夜囊
中國 madhyadeśa
麼馱也泥舍
邊地 pratyatika
鉢囉(二合)底也(二合)底迦
邊地人 precha
宜例車

處處 sthane
薩他泥
漢國 c ī nadeśa
支那泥舍
天竺國 indudeśa
𠵼怒(上)泥舍
波斯 p ā rasi
波(引)囉悉
突厥 tr ū sakagana
靺嚨娑迦又誡曩
胡 sul ī
蘇哩
罽賓 karpiśaya
劫比舍也
吠火 tukhara
靺佉羅
龜茲 kuc ī na
俱支曩
于闐 korttana
矯(引)嚧多(二合)曩
吐蕃 bhuṭa
僕吒
崑崙 jip ā ttala
爾波(引)多(重)攞
高麗 mukuri
畝俱理
烏長 udyana
烏爾也曩
摩伽陀國 magadabiṣa摩誡娜尾沙野 ya
王舍 r ā jakṛhi
囉惹訖哩(二合)𠵼
舍衛 śravasthi
室囉(二合)縛悉地(二合)
迦毘羅城 kabilava迦尾攞縛娑多(二合) sta
迦閃弭 kaśamira
迦閃弭囉
京師 kumudana
矩畝娜曩

吳 paravada
播囉縛娜
蜀 amṛdu
阿弭里努
神 hevata
係縛哆
鬼 bhuta
步多
天女 devakanya
泥縛迦爾也
鬼 piśaci
比舍旨
乾闥婆 gandharva
彥達闥縛
鳩槃荼 kumbhaṇa
鳩滿拏
夜叉 yakṣa
藥乞叉
羅刹 rākṣa
羅(引)察婆
阿修羅 asura
阿素洛
富單那 pūṭaya
布單那
迦吒富單那 kaṭapū
迦吒布單那
緊那羅
摩睺羅伽 mahoraga
摩護羅識
迦婁羅 garuṇa
[(薩-文+(立-一))/木]嚕拏
仙 riṣi
哩始
獸 mṛga
沒里(二合)識
師子 sīgha
泉伽
虎 vyakara

弭也(二合)竭囉
鹿 śamala
捨麼攞
狼 ruha
嚕賀
豺 rikṣa
哩乞沙(二合)
狗 citra
指怛羅(二合)
兔 ṣiṣika
始始迦
鼠 muṣaka
母蔗迦
兇狼 nakura
曩矩攞
麝 kastura
迦薩吐(二合)囉
犀 khaca
佉作(上)
麝 harīṇa
賀哩拏
猴 makara
麼迦羅
猫 ciṭara
指吒羅
熊 varaha
縛囉賀
獺 udra
烏捺羅(二合)
狐 jamaṅka
惹帽迦
龍 naga
曩誡
鵝 hadsa
賀捺娑(二合)
鴨 adi
阿膩
龜 kurma

俱羅麼(二合)
蛤 śukti
戍吉底
螺 śaṅkha
舍佉
鼈 karcapa
迦囉娑(二合)波
魚 masa
麼娑
蛭 jaruka
惹嚕迦
蝦蟇 majoka
曼楛(尼曲反)迦
蟹 karkāṭa
迦羅迦(二合)吒
金翅鳥 garuṇa
[(薩-文+(立-一))/木]嚕拏(前已有之)
鳳 jvā 𑖀ya
爾縛爾縛也
鷹 pārasa
播(引)野細
雀 cabika
折微迦
蝙蝠 caramacabika
折羅麼折微迦
鷄 irika·arya
伊理迦又阿梨耶
鴿 pāravata
播(引)羅縛多
雞 kukkūṭa
矩羅俱(二合)吒
鶯 martai
麼羅他(二合)伊
鵲 karāi
迦囉(引)伊
烏 kakāka
迦迦(去)(引)迦
鸛 tyeku

滯(引)矩
鶴 ruja
嚕喏
孔雀 mayura
麼庾囉
雉 titira
底底羅
鴛鴦 cakaraska
折迦羅娑迦
雁鷗 krodha
俱嚕闍(上)
鸚鵡 śuka
戍迦
蟲 praṇa
鉢囉(二合)拏
虵 sapa
薩跛
蝎 mṛśveka
沒里(二合)室制迦
蠅 makṣi
麼乞史(二合)
蜂 makṣika
麼乞史(二合)迦
蟬 cirra
質羅(重)
蚤 dadasa
娜娜娑
蜘蛛 korya
句里也
鼠
婦佉羅
螢火 khanyetaka
佉爾曳(二合)多迦
蚯蚓 rumisucaka
嚕弭蘇折迦
螻蛄 joṣa
榻(尼曲反)沙
蜣螂 kṛṣkasabhuramasucaka

訖里(二合)瑟拏(二合)娑婆羅麼蘇折迦
蟻子 piṛka
比辟里迦
幾 rikṣi
里乞史(二合)
虱 yuśa
庾舍
蚤 piṣuka
比數迦
壁虱 maṃśuṇa
滿戍拏
棗 sici
悉止
樹 mṛkṣa
沒力訖沙
杏 āśaniku
阿(引)舍爾矩
桃 āru
阿(引)嚕
李 birasena
尾囉細囊
梨 ṭanasa
吒那娑
柰 prevata
比嚇縛多
石榴 dadima
娜捻(爾屈反)麼
白楊 āṣṇava
阿(引)[(雪-雨+匕)*夕]拏縛(二合)
青桐 triparṇi
怛里(二合)跛哩拏(二合)
胡桃 akmira
阿乞弭(二合)囉
柳 cetaṣa
制多沙
黃桐 paṭara
波吒攞
柿 tyamṭusa

底孕覩娑
松 ciṇa
止拏
栢 panamaka
鉢那麼迦
槐 raṣṭa
羅瑟吒(二合)
苦棟 dhaḥva
溺縛
枇杷 tutbhan ā bi
覩怛婆(二合)那(引)毘
蓮 padma
鉢納麼
藕 marīṇ ā la
摩哩拏(引)擢
荊 kaṃcaka
建折迦
藥 bhaiṣajya
毘[(雪-雨+匕)*夕]社
蒲桃 drakṣi
捺羅(二合)乞史
[廿/爪] cibīṇa
止毘拏
菱 śrhotaka
舍哩(二合)虎吒迦
甘蔗 ikṣu
壹乞芻(二合)
烏麻 tila
底擢
麻 vaṅga
傍(上)譏
蔓菁 guguru
遇遇嚕
葵 suvacara
素鞮者羅
苦菜 kacam ā ci
迦者麻(引)指
苽 rae

囉噫
苜蓿 svista
薩止(二合)薩多(二合)
冬菰 kimaṇa
禁滿拏
葱 palāṇa
波擺拏
蒜 laśuna
擺戍曩
藥 (前已有之)
大黃 padmacari
鉢納麼(二合)者哩
天門冬 śat ā vari
舍多(引)縛哩
黃精 kṣī rak ā ke 乞施(二合)囉迦(去)罽微 bi
地黃 pitapaca
辟多波者
昌蒲 vaca
縛者
[廿/暑]蘋 maṅgavarṇi
曹識縛唼膩(二合)
菊 dravaṇa
捺羅(二合)縛拏
甘艸 madhuyasṭi
麼度野瑟置
牛膝 apamarga
阿波麼囉識(二合)
蒺藜 k ā kṣura
矯乞[廿/(雪-雨+(雪-雨))](二合)囉
枸杞 upaidama
烏背娜麼
升麻 kṛṣṇa
訖里(二合)瑟拏(二合)
[木*(尤-尤+升)] vr ū
沒嚕
訶梨勒 hlatake
賀唎怛繫
毘醯勒 bivetaka

尾吠怛迦
 菴摩勒 amalaka
 阿摩攞迦
 薑 adraka
 阿捺囉迦
 乾薑 śrī gavera
 室哩(二合)誡吠囉
 胡[木*(尤-尤+升)] mṛca
 摩哩者
 畢鉢 pipṛ
 比鉢理
 香附子 mustaka
 母薩怛(二合)迦
 菁囊 papāṭa
 波播吒
 酢草 cidgali
 只泥誡(二合)理
 縮砂蜜 sukṣimera
 素乞史(二合)謎囉
 秦膠 tramaṇa
 怛囉耶麼拏
 沙糖 gunu
 遇怒
 戎鹽 sedhamam
 細馱滿
 烏鹽 kuṣṭāla訖里(二合)瑟拏(二合)攞縛拏 vaṇa
 弓 dhanuṣa
 馱怒沙
 箭 k ā ṇ u
 劔(引)努
 幡 pataka
 波哆迦
 射 kṣipa
 乞施(二合)波
 排 phana
 頗曩
 太刀 kharga
 竭誡

刀 ā yudha
阿庾馱
錐 ara
阿囉
刀子 rirya
唼唼也(二合)
鎌 datraṃ
娜但噤
稍
誑(上)多
槊 paśa
幡捨
戟 triśola
但力戍攞
斫 cchinda
嗔(上)馱
旗 k ā tu
計都
傷 kṣita
乞史多
囊 veṣṭita
吠瑟致多
幢 ddhaja
馱縛(二合)若
甲 san ā ha
三(去)囊(引)賀
旗纛 śiga
始譏
幢 ketu
計覩
鍬鑑 ṣalabharu
沙攞婆嚕
鞭 lata
攞哆
杖 lakuṭa
攞矩吒
輪 kuntu • cakra
楛都又斫訖囉

枋 phara
頗囉
[索-十+?] śabhameśa
沙訶茗捨
越斧 paraśu
跋羅戍
斧 kuṭarra
矩蛇囉(重)
綱 jala
喏囉
鈎 aṅkuśa
鴛俱者
繩 rajju
囉日乳
羸索 pāśa
播(引)捨
鐵槍 śasatrakela
設薩怛囉(二合)計攞
輪 cakra
斫羯囉(前已有之)
枷 kuḍaṇa
矩娜拏
鑊 nigacu
爾譏主
械 haṇi
賀柅
冑 nikhvata
爾佉縛(二合)多
鈴 kaṃkaṇi
建迦拏
竄 śakti
設羯底(二合)
螺 (前已有之)
鼓 bheridatu
陸哩又云娜覩
鑼 kaṇitra
迦柅怛囉(二合)
鋸 karamatra

迦羅波怛羅
鑿 nehani
寧賀爾
器 bhāja
婆(去)(引)惹
盤 kala
係攞
盃 kātura
迦(去)(引)柱囉
杓 caṭu
者柱
匙 kalācika
迦攞(引)指迦
瓶 kurala
矩邏攞
瓮 kalaśi
迦攞始
大瓮 śila
始攞
瓮 kubhaṃ
矩盤
盆 nara
拏攞
[泳-永+采]罐 kuṇḍakara矩拏又云羯囉迦 ka
齒木 datakaṣṭa
娜哆家瑟姪
釜 haṇi
賀柅
鐺 karahi
迦囉𠵼
鉢 pattra
鉢怛羅(二合)
舍 gra
伽羅
酸棗 vadara
縛娜羅
墻 prakara
鉢𠵼(二合)迦羅

柱 bitistambha
 毘底又云薩耽(二合)婆
 椽 karyamaśa
 迦里孕舍
 梁 vadśa
 縛娜舍(二合)
 砌 ravana
 囉縛囊
 門 ddhāra
 娜縛(引)囉
 門扉 ddharatra
 娜縛(二合)囉怛囉
 開 śrūti
 室囉底
 閑 ibhdrakelaka
 印捺羅(二合)計擢迦
 庭 agigana
 阿疑誡囊
 甄臺 bhinṭa
 頻吒
 鑊 śaṅkara • tra
 商羯羅又怛羅
 鑰匙 pgitra
 閑疑(二合)怛羅
 基 miṇa
 弭拏
 洋階 rthika
 栗體迦
 園 怛羅(二合)爾也囊又云阿囉(引)麼(前有之) tradyanaarama
 佛堂 śatvakuri
 設怛縛(二合)矩里
 經堂 dharmmakuri
 達麼矩理
 殿 gandhakūṭa
 [薩/子]馱矩吒(此云香殿臺也舍義甬義臺義)
 浮圖 stubha
 素覩波
 像 pratimā

鉢羅底麼
塔 cetr
制怛里(二合)
庫 gaṃja
彥喏
藏 kuśa • piṭaka
句捨又比吒迦
倉 kuṣṭi
句瑟耻
店 prasara
鉢羅娑羅
市 haṭa
賀吒
道場 voddhimaṇḍala
菩提曼拏攞
榷 maṃjuṣa
曼乳沙
蓋 patra
跋怛攞
衣 cīvara
至縛羅
扇 skadava
薩迦捺囉
閣 kaha
迦訶
驛 sphanaśala
娑頗(二合)曩舍攞
衣 vastra
縛薩怛羅
[彰-章+示] kuratu
矩羅覩
袴 tsanthaya
怛參(二合)他耶
禪 calanakime者攞曩又云禁銘曩 na
腰帶 bhadra
跋捺羅
長被 śāra
捨(引)羅

裙 śaṭaka
舍吒迦
瓶 karaka
迦羅迦
靴 kavaṣi
迦縛史
釧 kaṭi
迦知(上)
袋 praseva
鉢羅世縛
耳璫 karṇavarṇa
迦囉拏(二合)縛唎拏
瓔珞 haram
訶藍
臥具 śeyan ā sanam
世耶那薩喃
倚帶 ayapaṭa
阿也鉢吒
寶 kaṃśi
建始
[至*頁] varṇa
縛唎拏
鬘 māla
麼(引)攞
冠 mukuṭa
目矩吒
帷幔
葉摩尼
[厂@復] panu
波怒
箱 metra
閑怛囉囉
箸 parihya
波哩賀也(二合)
脫 piṇa
砒(去)拏
置 dhati
闍尾

鏡 adarśa
阿娜喇捨
蓋 cchaḥttra
車怛羅(前有之)
裹 samvartita
散縛唼底哆
盛 vartabharāṇa
縛哩多又婆囉拏
乾 śuṣka
戍沙迦(二合)
濕 adra
阿捺囉(二合)
炙 tavai
怛吠(無背反)
巢 araya
阿羅野
舍 gr̥ha
疑叻訶
廳 paśala
跛舍攞
窟 gambha
彥(引)婆
孔 cchibhdra
嗔(上)捺囉(二合)
厨 bhaktiśali
婆迦底(二合)捨理
廁 vacakuri
縛折矩理
樓閣 komana
候麼囊
樓 kama
迦麼
帳輦 bumaka
蒲莫迦
磗 yaṃtra
焰怛囉(二合)
杖 yaṣṭi
野瑟徵(二合)

鞭 kṣima
乞施(二合)波
瓦 kamaraśara 迦波羅又云舍囉縛 va
梯 ciṇi
始尼
机 piṇi
庇梃
器 bhājana
婆喏曩
拂 vāramyacena
縛(引)羅弭也制曩
旋歷 brama
沒羅(二合)麼
動 kampati • bhaca 劔波底又云婆者羅 ra
跳 papula
波補攞
屈 vedi
吠膩
纏 paribiṣṭa
波里尾瑟吒
申 prasagi
鉢囉(二合)娑疑
仰著 utana
烏怛(引)曩
覆著 ana
阿那
倒 patita
波底多
破 bhaga
婆誡
拋 chaṇa
車拏
厭 avaṣṭa
阿縛瑟吒(二合)
飛 lavatikhagacarana 攞縛底又云佉誡者羅拏又云阿(引)迦舍誡
麼曩 ākaśagamana
洗 snāta
薩那(二合)(引)多

濯 prakṣamunṣi
鉢囉訖沙門史
浮 pṣeva
波囉(二合)縛
囉 suṣṇa
素沙拏
滌鉢 prakāṣaṇiya
鉢囉揭沙拏也
鑽 pacam
波贊
刺 campā
占(上)波
堅 sara
娑羅
脆 kṛnta
訖陵(二合)(上)多
雜 ākera
阿(引)計嚩拏(二合)
樂 vibhuti尾[□@長]步底又云馬瑳縛 macava
慳 lobha
路婆
懊惱 cittapiṇa
指多(去)疵拏
須臾 kṣana
乞沙(二合)拏剎那也
涌 onaha
奧曩(重)賀
波 utma
烏怛麼(二合)
沸 kaṭata
迦姪多
左 vāma
縛(引)麼
右 nakṣiṇa
娜乞史(二合)拏(亦南也)
前 agrata
阿譏囉(二合)多
後 daptata

娜比吒(二合)多
 漂 pan ī neda
 跛柅寧娜
 溺 pan ī hara
 跛柅賀囉
 險隘 biṣama
 尾沙麼
 讚 aṅapraśa阿拏鉢羅(二合)舍娜娑(二合) dsa
 罽 gā ri
 譏(引)理
 輕毀 paribhuta
 波哩步多
 為去 śanaka
 舍那迦
 戲 parihaṣya
 波哩賀沙也(二合)
 拊 vedari
 吠娜哩
 長 jyeṣṭa
 滯(他制反)瑟吒(二合)
 幼 kaṭiṣa
 羯知沙
 兄 jyeṣṭatrabhrata
 滯瑟吒(二合)婆羅(二合)多
 弟 katmabhrata
 迦怛麼婆囉多
 叔伯二名 pitre
 比怛[款-欠+余](二合)
 伯 jyeṣṭapi滯(准上)瑟姪(二合)比怛[款-欠+余](二合) tre
 叔 kaṭipitre
 迦知比怛[款-欠+余]
 祖母 pitamahi
 比多麼𑖀
 外祖母 matamahi
 麼多麼𑖀
 阿嫂 jyeṣṭabhra滯(去)瑟姪(二合)波羅(二合)爾 ni
 弟婦 kaṭibhrani
 迦知婆羅(二合)爾

甥 taganeyā

多識泥也

翁 pitriyā

比啞哩也

舅 matulā

麼覩攞

梵語雜名(終)

[CBETA 贊助資訊](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

[.\(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年，於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。成立多年來，一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏，不只數量龐大，而且文字校訂精確可信，又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定，也成為大眾廣為運用的公共資源，如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊，能夠長期埋首理想、踏實耕耘是非常不容易的。如今，CBETA 運作經費日漸拮据，但「佛典集成」仍有許多未竟之功。因此，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewebPay 藍新金流合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡，所有捐款最終將以新台幣結算，所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。（銀聯卡不支援定期定額）

[前往捐款](#)

劃撥捐款

郵政劃撥帳號: 5 0 4 6 8 2 8 5

戶名: 財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者, 請特別註明, 我們會專款專用。

線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司, CBETA 引用其服務, 提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project.

相關收據開立事宜, 由於付款幣別為美元, 我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外, 另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據, 此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

[線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to
"Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive
Foundation".
